

Atypanany w Paryżu
22^o Rue de Poitou 1853
L.M.

Chemin de Fer
DE CEINTURE.

—oo—

Rue du Poteau, 9,

A MONTMARTRE.

—oo—

Montmartre, le 22 Avril 1853

Szanowny Niedoświadczeni Wierkońcunie
Dziśkuji, zaś mi oznajmił o nowym Wroniskim
Dziale - O projekcie jego pomówił mojemu w
małej restauracji Pana Andri rue Tailibout
w sobotę, to jest jutro o godzinie pół do trzeciej
Przyjdź a ja tam będę -

Nowie ludzie z Wroniskim powieść, że
z największym zainteresowaniem robię i zapewne widzę
Polacy jest ten: narodowi polska, on wyzobol cenie
jak w ogólności wspaniale, powiada nawet gdzieś że
to jest tetwar boski a przede twisty i stricelradieq,
reke podnosi ten kto na zabicie jej dybie - Wredas
zaś jak Mikotaj i Moskale to, narodowi iabijają
sta czego wspaniale i zawsze chętni nie że turyst w wspaniałym
wspaniale, że jest przeddany Mikota et al i ciggle
z tym Mikotajem rozstai nie niewie dedybuje je
niekwe karty diel swoich? - To jest niezawodna przy-
czyna że Polacy go stronią i że Polakom w ogólności tak
mate zrobik wrażenia! - Niepowinien nie przede zabic

na linie wyjście dzieci twych u Zionów, kiedy lewi
staremi wzrost wzbudzić w nich musi -

Proszę cię jeżeli możesz, mieć jeden egzemplarz
tego Historyjografii za 6 franków, jak mi nie zrobisz,
przyniesi -

Przyjmij wyrazy pozdrowienia Lebrowitz

Drogi mojej Niekzmiłki Niem ci powinszuję
 nowego roku odpowiadam na list twój z 10 stycznia
 12 franków - Wiem że kłopot twój chociaż zawsze
 dzielna i prośba otwarta jest na rachunek mego
 Wronkiego - lecz ty mi nie mówisz ileż ta cyfra
 12 franków wynosiła - Nie mogę sobie przypomnieć
 co to za 12 franków, kiedy i na co je zawziętem?
 Wszakże rachunek ^{z tego} po śmierci Wronkiego, który
 był skomplikowany jakimś awansem który zrobiony
 był dla Juliana Wąsaka, przywrócić i zgodzić się
 zakończyli - Wiem niewiem co to za 12 franków
 wymagały i na co? - Objasnij a zobaczymy! -

Dziękuję za listy Pani Wronkiej - dzisiaj nie
 że ona w polewice, niepotrzebna, i zapłać doryć
 dzisiaj nie wdaję - Czemuś mi nie przypadał jej
 kłopot co ona ~~z~~ Wronkiem aspirata - 2 naj
 większą chęcią był kupił - Czemuś nie z Fabianem
 nie u mówisz aby portret Wronkiego odrytował?

Dowiedziałem się że Pani Wronka cię opuszcza —
kieszołek branie widac że Osterdriestler powieszadł
kiedy kobiety się temuwa ja od Ciebie — w innych
warach lepiej styszałem o Tobie! —

Cóż ci zrobite z kłopotami jej męża — czy
ta już w Bibliotece napisz? — Przed czerą obiecał
mi przysłać książeczkę Wronkiego napisaną po
angielsku o matematyce i nigdy jej nie dał —
Obiecał także mi Jak Buchatego książkę i
wynagrodzić kasydę co on mi wyprzedził zabierając
mój exemplarz — ale i tego mi nie dał — a kiedy nie
zylek wypratom co ci robis kuoni, to ci powiem
czemuś mnie do Pani Wronkiej nie zapro-
wadził żeby mi przysyłał najmniej choć raz w życiu
mojemu widział —

Teraz dopiero przytyknij do urzędowania
nowego roku — ale najwypowniej przybrany

jako Ci powieści w tym względku mogą, to
 będzie zatwierdzenie mojego biletu - Obejrzyj więc
 go na okło! - a tam zobaczysz resztę
 należno i niedo-^{strzeżonej} wypłaty z jaką
 naprost do sena twójgo trafiam -

Twoj doby przypiel i tuż

Zebrouste

John C. Harrison, in the English paper, to
the Editor of the paper - saying that
he had done! - a few days ago
Harrison, who is - Harrison, who is
report to the paper -

John C. Harrison, in the English paper, to

~~Harrison, who is - Harrison, who is~~

[Faint, illegible handwriting]

Odebrany w Paryżu
19. Lipca 1865. L.N.

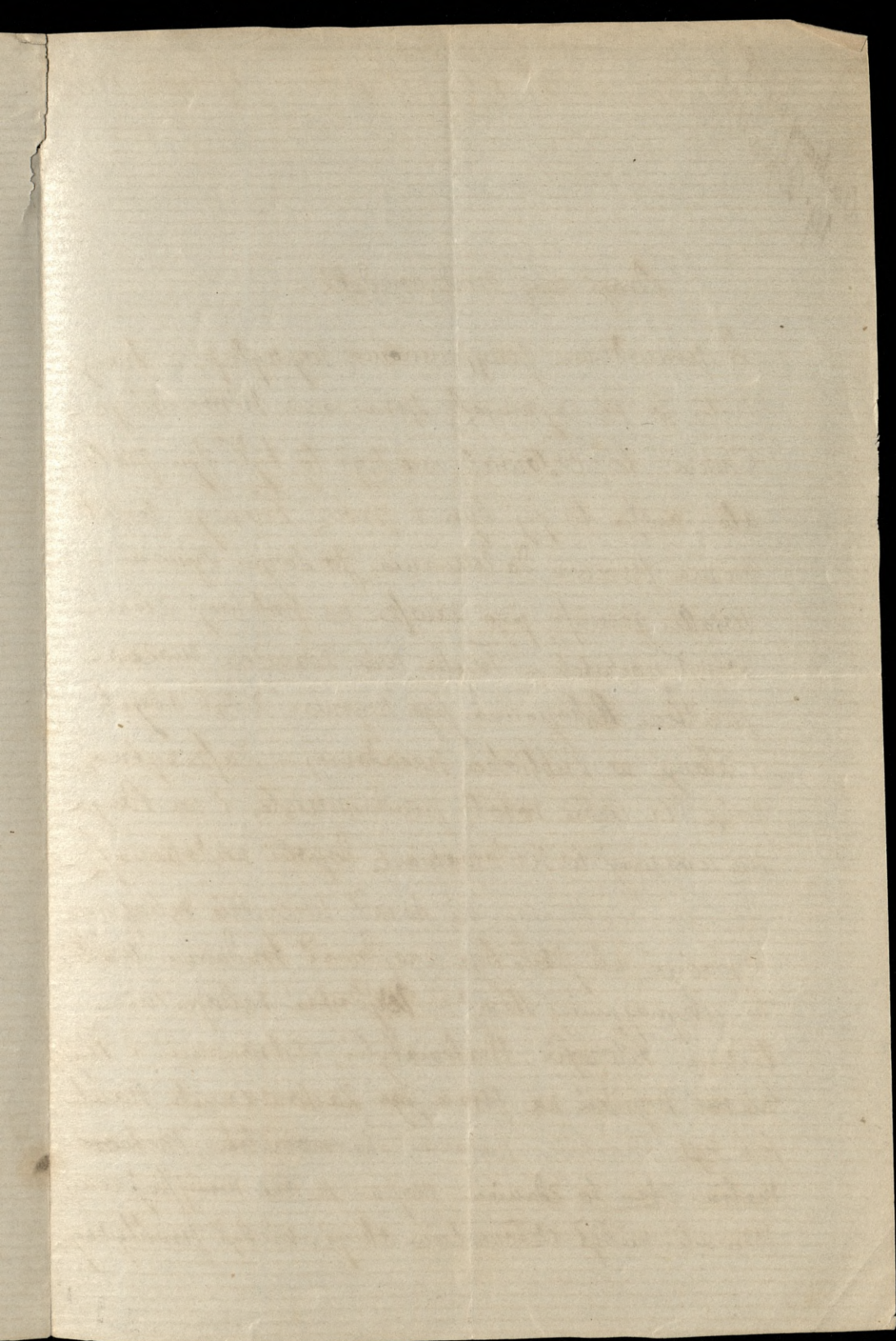
Pⁿ Felip (G^{te} garonne) 17 lipca 1865

816

Dragi moji Niedzwiedzki -

Z prawdziwą przyjemnością wyczytuje z Twojego listu że się zajmujesz sprawami Wronskiego -
Chociaż ten, Człowiek nie tęgi to był syn polski
ale zawsze to jej syn i prócz Francuzi nikt
nie ma prawa do Wrucania go dwym Sycom -
Wielki geniusz jego zawsze na polskiej ziemi
wziął porządek - Trzeba więc zdaniem moim
gwałtem Rekopisma jego wytnąć z rąk obcych
i złożyć w Bibliotece Narodowej - Zaprzeczaj
więc dla Ciebie robotę przedsięwziętej i we Boga
nie ustawaj w Witowaniach dopóki nie dobiegniesz -
Zapewne trzeba żebyś się starał wszystkie rekopisma
wydobyć ale jeżeli byś znajdował trudności wzięcie
to przynajmniej staraj się wyzdobyć rekopisma
tyczące Filozofii, Matematyki, Astronomii i Fizyki
nie rób Wyniki na prac jego zastawianych Nauk
jak np. Maszyny parowe, Thermometru, Meteorometru etc
bo zdaniem moim są one najmniej cenny
Wronski nie był Człowiekiem akcyj, nie był praktycznym

[The page contains extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the paper. The text is mirrored across the central vertical crease.]



2
 Głowa jak Bawkały i co 14, 2 wian drogie

nigdy i nie według mnie takiej drodze nie zrobił wariaga -
 Kto wiele pisze, pewnie że ma to robić - Masz przyjechać
 na Autone Zycia Cezara -

Staraj się więc i rób, nieznaję się twardziaczami jak
 morze napotkać - Ja z mojej strony ci dopomogę, ile się
 mi starczy - Obiecuję ci 60^{ty} przyjechać niedługo -
 Długo nie mogę, bo naprowad ich w kiołku w tej chwili
 nie mam, potem chaciezabym i je miał, Brzoza tutaj że
 nie przyjmuję pnietych Niemczy - muszę jechać do
 miasta - Nie bierzże tyle cyfry mojej za niemierną,
 bo na taką rzecz dam ci zapewne i więcej ale zwolna
 nieodtrącaj się więc twardziaczami - Odwiedź Wrocław
 i gładziej je - Staro to Baba Dziwaerna, ~~ale~~
 robisz - Z czego też ona żyje, bo ja niedawno krytałem że
 P. Montferrier jej brat zdaje się umarł - Co się zrobiło z
 Panuą, która Wrocławski był wychował -

Korzydam z obaleniem tego listu i prozę, Ciebie
 doniosł mi jak stoi Biblioteka Polska w Paryżu - Czy
 też wyptała długie które zaciągata i kto jest jej kierel-
 nym Bibliotekarzem - kto jej zawiaduje i w jakim jest
 stanie - Czy ma fundusz - Powiedz czy Tow. historyczne
 krytuje i kto jest prezesem - Odrzytam ci listy, kłopotliwie
 Wrocławskiego -
 Scaikam Ci, 16.02.1847
 Zebrowski

Odebrany w Paryżu
18. Października 1871

Toulouse (5^{ta} Garonne) rue St Germain 4 818
16 Octobra 1871

Drogi mojej Leonardzie - Któż twój okazujący mi
sprzedawca, rekonstruował Wronskiego doświadczył mnie oświadczył
a zatem posprzedaż - boś potoczył adres mojej dawnej kłopoty
był dobry tak temu 5 czy 6 ale dziś zły boś już trzy razy
od owego czasu zmienił zamieszkanie moje - lecz zaopie
choćby i wreszcie tak odebrał, to nie bym zrobił nie
mogł - bo jestem dzisiaj zupełnie gotulki i w doświadczeniu staniu
interesów - Ostatnie wypadki wojenne nadwyrzuciły te
interesa a nawet przychył moją - Żona będzie musiała
zabiedz do Paryża szukać jakiejś nowej pracy, a to tak
trudno teraz, szczególnież znowu już stany i z narzewnictwa po-
taka odstrępa mocno Francuzów z przychył wdzianu Wa-
rzych Komuników polskich w sprawie Komuny paryskiej -
Przytem do tych ambaryszów dodać muszę że mam żonę
od półtora roku ciągle chorą - nawet już jedno Oko straciła.

Zawsta jestem ci wdzięczny za udzielenie wiadomości
choćby smutnej dla Polaka, że taki Cztowick jak Wronski
nie może znaleźć opiatek przyzwoitej nawet dla swoich, prac nau-
kowych - Lecz więc mnie się, ścisła myśl o tej sprzedawcy, bo kto
właśnie w jakim wypadnie rzecz - Ale to i Wronski choć wielki
rozum, ale jako Polak ma jednak przed Ojczyznę odpowiedzieć
za tece Wronie Wronie Narodowości naszej - i Polak nie może
mi darować jego stygnienia z Moskwy dla schłabiania jej, która
au bout du compte figę mi pokazała - Pod tym to względem
mam żal do Wronskiego - Bądź takżem dowiedzieć się, czy reko-
nim którego był

Importacja d'un faux Crayant nie jest czerem przeciwko Mickiewiczowi wynimiony, bo już raz Wronki przeciwko niemu tych samych prawia Wyrazów wzięwał w swojej Historiozofii.

Pisze mi się że Ci obiecał 60 franków na składki do Zakładania rękopisów Wronskiego i że Ci pieniądze nie przysłał - Jest już temu lat 5 czy 6 jak o tych rzeczach porożnicaliśmy w korespondency - Na rachunek tego postać Ci raz 20 franków ale się mi napisał iż te rękopisma w Bibliotece Olszkiej miały być ztroszone, więc za nich Ci nie stać refektu bo sadzitem że nie potrzebne - Kąt temu 3 czy 4 2 wielkiem zadziwieniem czytatem później w Dziennikach prośbę o te rękopisma - Jak się ten prośbę skłonił nie mogłem się dowiedzieć, a dzisiaj twój list w nowem mnie zadumaniem wyprawia, że te papiery biegają tyle 2 rok do rok - Tyłko dotręgam że lista dzieł sprzedanych się dzisiaj nie jest zgodna z listą którejś mi nie był przysłał i której dotąd zachowatem - Czy więc dzisiaj sprzedaj jest czas na twój listy czy też twój lista była inna, jak się zdaje? Nie wierzę na sprzedaj żadnych Matematycznych Prac -

za twój ustawa w Zebraniu Dzieł Wronskiego dla polskiej Biblioteki w Paryżu, polskiem i katolickim wiceceur dziełku a za dopięcie i wreszcie wzięcie tych ustawań serdecznie cię witam - bo to jest czyn godny pochłony najlepiej zapewne tyłko Polacy oddani serce Naukom ocenie a Ojczyzna zawdzięczy powinna - Na wiekowieś mato się Polaków oddanych Nauce a Ojczyzna w wiekach - Ciężko się więc tyłko wewnątrzem o sobie w zadowoleniem za dopięciem godnego Wzrostu -

Co się tydzień twych starań o Wzrost Dzieł Wronskiego, to zapewne

jest także pięknie z Twoją stroną, ale według mnie zbyt
 trudne i wątpliwe, żebyś znalazł Wydawcę, któryby chciał
 wszystkie oddrukować. Na taliz obłączy nie średni bierstwo
 przed najkraj tylko dohonać może jak to zrobienia było
 dla dzieł Laplace'a, Lagrange'a i innych - bo koszt musza
 być nadzwyczajne - lecz ta uwaga moja niechaj ci nie od-
 stręcza; jeżeli niebędziesz mógł znaleźć Wydawcę na wszystkie
 dzieła, to zachęcaj do Odruku dzieł Matematycznych do
 których przysilił Bukatego byłoby niebędąc - bez takich
 kosztów sobie, i niebędąc zrozumiałe nawet dla wielkich Ma-
 tematyków który dzisiaj i inni zupełnie drogi przysili w po-
 zukiwaniach Matematycznych -

Lecz oto jestre parę myśli do podniesienia Twoich piśmi-
 ęstwan - Kraj zapewne Narwiński Wrońskiego nawet nie
 wie o czy zna, a z pewnością powiem że niema wyobrażenia
 żadnego o głośności jego pomysłów - Należałoby jednak coś
 w tym względzie zrobić - Chwałkowi być i wylicznie postąpił
 żebyś mógł zrobić coś podobnego dla Biblioteki Krolowskiej
 Uniwersyteckiej w Poznania, coś zrobić dla Biblioteki
 w Paryżu - Wpródy jednak wypadałoby z Konserwatorem
 Krolowskim wejść w stosunki i dowiedzieć się, czy posiadają
 coholwiek i jakie z dzieł obłąnych mowiny - Koszt
 crenniz być się nie mógł zająć sam albo wspólnie z Bukatym
 jeżeli nie nie robi, napisai Biografia Wrońskiego z rozbi-
 rena popularnym dzieł jego - Rzecz taka mogłaby w Wrogar-
 dach Krajowych pięknie zająć miejsce a dla Was autorów
 mogłaby nawet przynieść pieniądze Komysji - a już nie

rachuj, tej koczyni ze kraj poznatley Ostowicka wozie
najwikszego Rozumu jakki kiedy w Polsce sa, wozdit.
Aleu ni, zadnego nabazgrat - Musze konczyt tylka chciot
bym wiedziei czy Towarzystwo literackie nasze zyj i pizere
i czy wydato Rocznik z roku zesztego - Krolitowicki
wyjedkawczy adawnie z Tulury wosztej ziany godziei kawa
biedak zamart, wojna rozewata byta wprytkie kopulki
nasze z Maryzian i z Polkiem Swiatek - nie wiem kiedy
tu ni wiemy - co sie dzieje z nasza i interesami -
Jeżeli sa jakie dniki tyrase emigracyj lub nowe spisna
towarzystw, bari mi wysylaj - bo tu w Tulurze emigracii
albo spiz albo odrzucili -

Twój zawsze Zebrowski

Toulouse (G^{te} Garonne) rue St Germain 4

820

26 Novembre 1871.

Drugi mój Niedziński

Kilka twój z 31 Października odebrałem - Powiadał mi napisano
że mieszałem Dzieła Wronskiego drukowane z Rekopisami, i że
lista dzieł która mi przysłał dawniej, była to lista dzieł zakupionych
przez Ciebie do Biblioteki polskiej - Ołog, Korkanie, wyrzucasz
mi myśle, sam się mylił - Nigdy mi dzieł zakupionych przez
Ciebie nie przysłał - lista pisana która mi udeilił jeszcze w
1865 jest lista rękopisów porożonych po Wronskim i co mnie
dziś dziwi to to że jest trochę inną od rękopisów sprzedanych
na publicznej licytacji - Jeżeli na Wiedeń będą zmuszonojechać
do Paryża, to ci przekonam bo przypiorę ci te listy, która o ile
sąde jest pisana ręką kobiecą - Pazi co bazi, zawsze chodzi że
rękopisma sprzedane niedostatek, nie rok polski - Nie zajmuję
tylko jakim to sposobem się dzieje że Panna Conventual będa
coś, przybrano, i dziełeczka Wronskiego jak powiadał, musiało
kupować rzeczy które przez prawo tego dziełeczka, do niej
należeć były powinny - Druga rzecz co mnie zastanawia i ciężko
to żenie mieli summa don' znawca, już gotowa, do kupna - Widać
widzi że się gorliwie zajmujesz tą rzeczą, co ci zaszczyt przynosi
i że to jeszcze tutaj na Emigracji lubownicy rzeczy narodowych
w znawczej liście -

Pisz mi że w Portugalii jest P. Lotomayor który zna
wszystkie Wronskiego dzieła i tłumaczył je na hiszpańskie -

Dobrzebyś zrobił żebyś te Humarenia sprowadził do Biblioteki
naszej w Paryżu - a nawet bym Ci zezwolił żebyś dzieła o Wrousem
całkowicie i Humarenia z nim jego w obcych językach sciągnął
bo wiem że to Niemcech, Anglii a nawet we Włoszech o nim
pisano - Ja sam znam jedno dzieło Włoskie które druje o jego
systemacie matematycznym mówi, chociaż jak mi powiadało
nie bardzo przychylnie - Staram się, od dawna je dostać, ale że to
już dzisiaj stara książka, to trudno mi dostać - Pliatar nawet do
Włoch ale nie mi mi zrobiło - Ty jeden tyśko co masz czas
wolny, co masz zarobki, pieniądze i co umiesz cenić te rzeczy,
możesz i tu się przystrzyci krajowi i naszej literaturze nauk;
bo bęże co bęże przyjdzie zapewne czas że ktoś się zajmie niedzieli oca-
niemiem przez tego olbrzymiego geniusza - Bardziej bym był prze-
ciwny gdybyś znalazł dzieła otomajora w waszej Biblioteczce
zabiegajże czasem do Paryża - bo chociaż po portugalsku pisano
mogłoby jednak rozumieć bo tam po hiszpańsku mówią i piszą
Jeżeli dzieło pana Alex. Erdana wydane w Brukseli zdaje mi się
nad tytułem de France Mystique, Tableau des eccentricités
religieuses de ce temps gdzie pisze o polskich mistykach
do których liczy Wrouskiego, Bourańskiego, Mickiewicza
Nierzytatem ale stylizatem że niektórzy o nich mówią -

Dziękuję, Niekonkretnie za przytany mi Memoyat Naf
do dzieła Wersalskiego - Czytatem go w kilku wyjątkach
co niektóre dziwności daty - teraz będz miał catorę kłosa

Wszystko statownieją obejmował, ale ludzkiem wadko dana
taka tatwość -

jego bardzo ciekawa, - że twoja ^{przeznaczeniu} praca ci
 egzemplarz mojej Kriasszewski która tu w Tuluzie przed
 kilka laty wydrukowalem - Wziym to w ofiarę z takim
 sercem z jakas przychylnością abito ci jaś prętyta -
 Mam maleńką próbkę do ciebie - Więdy że zawsze coś
 sobie w chwytach wolnych bierzysz - Okoż tym sposobem
 wyrobitem klasyfikacyą wszystkich nauk w zupełnie
 nowym systemacie jakiego dotąd znajome - a naturalnie
 au courant dziejszych odłogi w naukach ścisłych i
 nowych progi w naukach społecznych - Mam kilka
 francuzkich klasyfikacyi, która prócz jednego ^{i Wronskiego} Ampera
 żadnej niemaży wartości filozoficznej - Mam parę
 niemieckich ale te są już za stare na dzisiaj - Chciałbym
 autorów Angielskich poznać co pod tym względem zrobili
 Prosi więc tak dobry dowiedź się między uczeniemi Angli-
 kami których znaż zapewne bo maż zaupkę Komuniti
 z Anglią, jako autor najlepszy dzieła wydat w Anglii
 pod tym względem - Przeszlij mi więc tytuł Kriasszi
 gdzie taka klasyfikacya jest umieszczona - jeżeli chtoś
 trudno będzie wynaleźć to przesylij mnie adresi Szulcra
 kiego w Londynie bo go zatrudnim w kilku-krotnych
 wrenonach moich -

Teraz ci, skiekam Lebronoffej

* Ampera klasyfikacyi uważam już za stare na dzisiaj, Crank
 Wronskiego ostatnie klasyfikacya są cudowne, ale trochę niedokonczone i
 niekompletne - Zresztą to Wronskiego poręgni i Zuryczaj się ^{zaprofanie} pisane
 rzeczy, ale trudno je dokonczyć tak aby wskazał całkowicie - Jego genium

[The text on this page is extremely faint and illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. It appears to be a letter or a document with several paragraphs.]

le 14 Avri 1873.

822

Drogi moj Wiedźwiedźki

Prawdziwie z niezmierzoną udaję się do Ciebie w matym interesie, ale znając ~~Ciebie~~ że lubisz rzeczami naukowemi się trudzić, szczególnie jeżeli te dotyczą, rodaków uzbrajam się w odwagę obawę Ci, Komisją nie trudnym jeżeli zechcesz się zająć sprawą. — Rzekł, oto jest taka:

Drukuję teraz Drukiem moją o klasyfikacji nauk, przedmiot jak wiesz który od pewnego czasu wypracowuję, — a kiedy dziś jest wykończony niechże aby ta praca zaginęła. — W moim świecie już wieka, jeżeli się coś mogło utworzyć, nie trzeba aby śmierć zastępcza bez utworzenia — Zresztą mam teraz po temu i czas i sposobności w tej chwili — Druk więc rozpoczyna — lecz jak wiesz, Urok Paryża jest zawsze pod naukowymi względem zbyt wielki — Wszakże Książka ma więcej w świecie powagi i tudni więcej, jeżeli pochodzi albo na napis ze jej tytuł jest w Paryżu.

Na pierwszą moją Książeczkę, którą Ci zdaje mi się postać, Krolikowski mi był wynetart Księgarza rue de Seine 13 u którego stworzył mogłem sprzedać exemplarzy, lecz od tego czasu Księgarnia ta, razem z wielkimi wypadkami świata, wzięła przesła koleję — Naprawdę dawny Księgarny z którym traktowatem, był to dobry człowiek a nawet regularnie wypłacał należność za sprzedaż ale jacy następcy w dwóch czy trzech różnych pokoleniach już się zmienili i ten co jest dzisiaj nie

bardzo dobre mié przyjęt w czasie mojego ostatniego pobytu w
Paryżu roku zeszłego - Stowemu niejedem zadowolony z niego
i chciałbym z innym traktować -

Otoż w tym celu udałem się do Pana Hachette, bo ten mi się
zdawał najkorzystniejszy - Lecz to wielki księgarz, znakomity
a ja malutki autorok nieznaną swiatu i Panu Hachette
naturalnie wie mi odmówił grzecznie - Pokaruzi się, że fałszy-
wa, poradził drogą - Trzeba zapewne być rekomendowanym przez
znajomego ażeby porwolowo stworzyć 100 lub 150 exemplarzy i
obedrzeć - W tym wiez to rzadzie, nie mając dziś znajomych
francuzów w Paryżu, bo tam się, wespółko zmieniło od mojego
czasu i pobytu, udaję się do Ciebie który masz zawsze stożki
wzległe - Wiesz że masz znajomości li cznie z księgarzami -
leproczam więc Ciebie udaj się do którego z nich i zapytaj czy
zecha przyjęt na stład 150 lub 200 najwiecej exemplarzy mego
działka - Wiewiele wiecej ich drukuj - Proszam ci nawet dwa
wiewiece arkusze już oddrukować ażebyś mi pokazał
jaka to będzie treść jego - Jeżeliby się zgodził to oznajmij na-
tychmiast i wtedy tam bym napisał do niego i już bym się
traktował na prosi z nim samym -

Krolikowski także mi był wskazał ~~był~~ drogą i dobrez był
wypredt - żadnego odmowienia nie miałem - trzeba więc lezar
cię tymże samym trybem i działem przez osobę znajomą - przyjęt
wiesz bazi Tamara rok tej osoby i zaskopi mi w tym razie Krol-
kowskiego - Zatem ci tu ~~ma~~ nawet Tablicz obejmująca
treściwy stład mojego podziatu nauk - będzieś już mógł pokazać
księgarzowi ażeby widział jaki jest mój system nauk dotychczas -

Ja sam niejednym handlarzem niech, więc robisz 2 tej książki
 składu u siebie - tem bardziej że na lato myślę wyjechać 2
 Tuluzy - oddałbym księgarzom tutejszym, ale ich słofunki 3
 zagranicą są małe - wiem z góry że tu we Francji moje
 książki nie będą kupowane bo przedmiot traktowany jest
 abstrakcyjnie - rzeczy filozoficzne i naukowe mało się prze-
 dają we Francji, bo to nie Romanek ~~ale~~ polityka
 która ^{tem bardziej jeździć z nią cudzoziemiec} wzięła ~~ma~~ ^{ma} ~~się~~ ^{się} ~~z~~ ^z ~~z~~ ^z ~~z~~ ^z
 mologii sprzedano więcej za granicą w Rosji i w Niemczech
 jak tu we Francji - Exemplary co zostają u księgarza
 uważam zupełnie za stracone, bo naukowo mówiąc już 10, 20
 nowe postępu nauki 2 księżeczki, mało ważną, dzisiaj już
 robisz - Dla tego to ja drukuję nie więcej jak 250 exemplarzy
 mojej nowej książki ~~to~~ ^{to} ~~nie~~ ^{nie} ~~aby~~ ^{aby} ~~moje~~ ^{moje} ~~koszta~~ ^{koszta} ~~nie~~ ^{nie} ~~były~~ ^{były}
 tutaj stracone - Wolałbym nawet jeżelibyś miał znajomych
 księgarzy w Brukseli albo w Genewie, abyś do nich uderzył
 bo oni więcej mogą mieć stosunków z Europejcz. -

Wczoraj pisałem do Bronisława Zaleskiego i wtajemniczone
 wspominałem mu że polecam Tobie zajrzeć się tym interesem
 jeżelibyś więc miał jakiegoś kandydata, wątpliwoci, niepewności
chęć pogadajcie i poradzcie się, wreszcie abyś nie, zatakwie-
 ściłkając najwiedźniej ston twój, zostajesz zawzięty z prawdziwą
 i skata, przyjaźnia Twoj

Łębowicki

[The text on this page is extremely faint and illegible, appearing to be a series of lines of handwriting.]

[A faint signature or name is visible at the bottom of the page.]

Wielkiemu Dniowi
26 maja 1873
LN

Toulouse (G^{te} Garonne) Avenue de Muret 97
le 24 Mai 1873 - 824

Drogi moj Leonardzie

Odebratem dzisiaj właśnie odpowiedź Pana
Klincknick na proponycym stworzenia u niego mojego dicta
powiada że la specialité de ses affaires ne se prête guère
à la propagation, efficace de cette publication -

Udajis się więc znnowu do Ciebie, prosząc abyś na nowo
gdzieś udomył - Zobacz czy też w Księgarni Luxem-
burskiej gdzie była dawniej Kryschnia i Księgarnia
polska nie chcesz się podjąć tego Komisju - Jeżeli
sam jeszcze jest Księgarnia polska to może takwiej to
się da zrobić - Wszakże w Paryżu są Wielcy i mali
Księgarnie - jeżeli nie między Wielkimi to trzeba się do
mających udać - Ja sam prawdziwie nie mogę się tym
handlem zająć, bo niedługo będę zmuszony wyjechać
z Tulury do Robot a chciałbym przed tem ukoi-
czyć te affery -

Pan Klincknick ma u siebie 8 Artuszy Im-
kowanych mej Książki które mu postatom - Możesz
u niego je zobaczyć i pokazać tym Księgarzom z kłosem
nie zlekceważyć w tym interesie -

W tych

W tych dniach prosiłem mnie czy nie mam znajomego jakiego Doktora któryby chciał osiedlić w Miaszkurku gdzie ja robotem kilka lat temu drogą, lekarza, Dwie osoby przyschadły tu do mnie z prośbą abyś mi, o jakim doktore wywiadził - pomyslałem zaraz że można by jakiego ziomka doktora tam umienić - Polaków tam lubią i chętnie by go przyjęli z dobrymi nawet warunkami - Miaszkurko to w kolejnym dnie potrosze nazwanej S^{te} Felixa ^{addalone} ~~potrosze~~ o 40 kilometrów od Tulury, ma 3000 ~~2000~~ mieszkańców - Liczne obywatelstwo bogate tam zamieszkuje a w okolicach jestno zamorskich wtaniciele - Klicukela wie będzie liczna kilka bogatych familij zrobity by nawet awanturi partypularne dla doktora - Za moich czasów było tam trzech Doktorów, lecz stary już dziś wymarli - Zaspat jeden który niemoi wydatci i jech nicbardzo lubiony -

Jeżeli wieś znaż jakiego Polaka któryby zyczył

Zajaz łaka, poradź to miach nie skomunikuj wprost
 z Mairam albo miach do mnie napisz - a ja mu
 dam wszelkie objaśnienia - Zapewne zleoneczonych
 i khot, medyceruz polaków, magthę uboy konyckai
 z dobrej okoliczności, bo niejnie przyjemne, zpie
 tanie i dobnę bardzo niefikauy - z pewnotiar
 powiackie mogą zię tidiu dobre przyjsty -

Tyżaz przyjacielich unisnieć

Lebrowski

Dowiedz się, jaki jest księgarz, uboy specjalnie
 filozoficznymi dziełami zajmuje - zdaje się
 zię to M^r Sadrange rue St^e Andrei des arts -
 Przy moim żelę on się, mým dziełom zajost -

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored across the horizontal and vertical fold lines.]

Toulous (C^{te} Gasconne) Avenue de Mungy
le 11 Juin 1873 - 896

Drogi moj Leonardzie - Odbieram w tej chwili
twój list piorunujący - i zaraz nań odpisuję -
Wprawdzie nie rozumiem dla czego się tak
gniewasz - Jaki Ci nie ma odpisatem jeffere
i Panu Augé to wina drukarska - Chciałem
Wam wszystko razem przestać Pakiety Książ
i listy - bo mi drukarz od kilku dni ciągle
przysięka że wszystko skończona u niego - a
tymczasem tak nie jest - Otoż stał zwłoka
z odpisem do Was - Już list do Pana Augé
od kilku dni mam napisany i teraz go tu
zatrzymam prosiąc abyś mi go oddał, bo nie
znam jego adresu - List zaś do Księgarza

Pana Gauthier-Villars od dni dziesięć już
postatem -

Widziysz, więc że nie gniewał niestępnie-
ładę że w przyszłym tygodniu otrzymasz
książki i kielik nowy ademie -

Oto jest stan interesu - tymczasem więc
wspokojuj się i przyjmij moje serdeczne wyrazy
wdzięczności za twoje starania i wyszukanie
tak dobrej drogi ratowania interesu -

Dziękuję Ci za twoje przyjacielskie usługi -

A teraz przyjmij serdecznie i

Wyrazy braterstwa

Librański

Lichenowicz Wiktor musi być teraz
 w Paryżu - jeżeli go zobaczysz, powiedz
 mu że mój księgarz jeżek nie odebrał
 w Paryżu mojego dzieła - i że ja sam
 mu posłałem do Medyolanu -

Żeby

będzie żeby lepiej byłoby iść do Pana Augie
 wstąpić do Koperdy i wręczyć mu w Kopercie

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Adelmanny w Paryżu
1873
2 N.

Toulouze (Gtygarowa) Avenue Musee 97

le 29 Juin 1873 -

828

Kochany mój Leonardzie - Druk mojej Książki skon-
czytem i omogdaj wyptatem już pakę dla Kniegarza przez
petite Vitelie Drogi Żelaznej - Za dni najdalej 10 Kniegarz
odbiere ma, pomyłk - Ocz bzdriez Tarkaw w tej epoce zaji
do niego i odebrai maty pakiet pod twoim Adresem, gdzie
znajdziesz kilka egzemplarzy przeknaczonych dla Ciebie i dla
przyjaciół - Bzdriez wie Tarkaw rozdasz według tej listy

Dla Leonarda	_____	_____	_____	2
- Zalewskiego Poromitawa	_____	_____	_____	1
- Biblioteki Towarzystwa historycznego	_____	_____	_____	1
- Jedlińskiego Jubiusza	_____	_____	_____	1

Razem - 5

Tym czaem zaś wkręytam na two ręce egzemplarze
dla Pana Augi wraz z listem tu zataczonym -

Przez wie tym sposobem jest zupełnie zataczona, i będąc
winnyim twojej utuzności przyjacielskiej tę oboliczność
Cis abyi raz jeszcze przyjął odenie podziękowanie najszersze
i abyi wypruit Panu Augi także moja wdzierność za
Tarkawie wniesienie te w tę sprawę - Nieznaję jego Adresu
zmuszony jestem Ciobie i tak raz jeszcze turbowai - Sam wie
sobie przypisz tę turbowai także raz - Nie wiem czy Książka
Władystaw przyjąłby Tarkawie moja Książeczka? z najwielkij
chciaz bym mu postat tę sprawę, szeregolnij że jest prerorem
naszego Towarzystwa historycznego, którego pomysłowci i byt
wielce mi na sercu -

wielkie myśloby jakie zarabia i żeby partya jemu pracowni miała swojego
własnego doktora i aptekarza - Wszędzież nadal chodzi ten chład na jeździe obywateli
poła pomyślować czy nie maże małż - szeregoty k. m. dla niego konieczne aby kierowały jego
porządkiem 2
Mieszkańcami.
Czekam więc
twojej odpowiedzi

Widzę że był tak dobry zajść się doktorem polakiem
ktorego mieszkańcy Pⁿ Felix zadają - bo wkrótce wie-
czeniem przybył do mnie tyż Aptekarz tej miejsciny -
zaputując w imieniu Maira i ojca twójego czy
m - Zaboblicki Doktor z Orey (Eure et Loire)
który się zgłasza do nich, jest doktorem ktorego ja
ofiaruję mieszkańcom - to jest czy on jest z mojej religii
Doktor ten nie daje mi żadnych dowodów swojej nauki i
praktyki a szeregobnij że list przez niego pisany jest najgor-
szą t.j. zupełnie cudzoziemską francuzszczyzną pisaną bez or-
tografii - O ile mi ten młody chłopiec powiadał chciałby
mieszkańcy wiedzieć cośkolwiek o szeregotach jego życia
i nauki - ja zaś nie mogę im nie odpowiedzieć bo pismo py-
tań o nim stylszę - i przyrzekłem tylko że nie dowiem trochę
szeregotów od Ciebie - Boj więc takowo powiedz mi czy znaż
tego Lionka i czy to Doktor z nowej Emigracyi czy to ze
starych Emigrantów - z jakiego fakultetu wychodzi - czy jest dokta-
rem czy Officier de Santé - Dziwne jest że się do Ciebie nie zgłosił
więcej i że mając żonę ktora bardzo pisany list napisała do
Ciebie do Maira czy do Aptekara już tego wieciem, ~~on~~ ^{on} ~~kon-~~
jeż nie dat do poprawy własnego listu - Trzeba by to wszystko wy-
szwiecić czy ta pani jest jego żoną - czy on ma dzieci - gdyby się
był do Ciebie zgłosił, mógłby być mić okamnie najdrobniejsze szeregoty
ktanu nieczy w tym miasteczku - Jest tam bowiem ten wzgląd że doktor
który tam przybył przed laty szcenię poroznił się z mieszkańcami
kami i z Mairsem najgodniejszym Członkiem i dziś jest walcem tam
ktorej celu Wygadzie tego Doktora lub sprowadzić nowego i uczyć mu

Odebrany w Paryżu
5. Lipca 1873.
116. 2000 poczty 35

Toulouse (Gte Garonne) 829
Avenue de Muret 97
le 4 Juillet 1873

Drogi mój Leonardie - Odbie-
ram list Twój w tej chwili i zaraz na
odpowiadam -

Zaboblicki pisał do mnie prośbę o
kwestyę dotyczącą S^r Felix i o stan rzeczy
dotyczący sprawy Doktora - Odpisatem mu
zaraz -

Na twój tak dobre przedstawienie o tym
ziomku piszę zaraz do Maira S^r Felix
rekomendując mu ~~naszego~~ wadocha - Ale
nie o niczkam też mu powiedzieć o Woy-
lariskim o którym tu Thyzatem dawniej
On tu w ritoie miał bardzo dobra reputacyę
w szkole Medycznej i między naszymi -
Mair z S^r Felix będzie więc mógł z nim
wejść w stosunki, jeżeliby z Zaboblickim

ty nie zgodzili - skaraj się w dzień Wojłanckiego
i mówię mi o tym i o refleksie -
Dziękuj za Twój skaranie -

Twojej z kera

Lebrowski

Niedługo wyjadę z Tuluzy - do roboty
na linii budującej się z Condom do Port
St. Marie - Zapewne będę gdzieś koło Kera
Mam już rozkaz Ministra w kieszeni -
W przyszłym tygodniu opuszczę Tuluzę
zostawię tu na jakiś czas żonę - która
jest w wielkim smutku, bo Karliczka rozstrze-
lała jej brata oficera w wojnie regularnej.
Dlatego uchwyciłem ten papier żony mojej
z czarną obwódką -

ings

st

L

ee

--

er

er

per

um

i

Nerac (Kob. d. garonne) grande allée
le 15 Fevr 73 -

831

adebrany w Paryżu
178. Maximal 873

Dragi mój Leonardzie - Miałam już temu
jakiś adebratem list bardzo grzeczny od Pana Augé.
Ale dotąd nie mogłam mu odpisać, bo zajęty byłam
jużto namiatem roboty gospodniej dla drągi szlarniej
z Condom do Port St. Marie, jużto przewożeniem
z Tuluzy do Nerac, co jak widać nie mała, było
Nerac przewieźć całą menaż i rodzinę z Tuluzy
Dziś tu ustalony, choć odpisać zaczęłam Augé, ale
potrzebuje abyś mi poradził w jednej rzeczy której
On mnie komunikuje - Należy, że jeżeli czegoś to mi
udzielił ~~mi~~ kilka rękopisów i broszur Wrouskiego - a
między niemi przeważnie mnie udecha Critique du Vrai
dans le point de vue de Kant resumant brievement
et de la maniere la plus lucide ce même travail de Kant

si difficile à l'intelligence - Si Vous en souhaitez
des copies, je pourrais Vous les faire, s'il y a, et Vous
les envoyer par la poste, comme papers d'affaires, ou
par toute autre voie - Je ne demande que le prix maté-
riel du travail de copie, qui n'aura rien d'exagéré par le
desir empresse de mettre à la disposition des hommes
de hautes études, ces ouvrages inédits et qui probable-
ment resteraient toujours inconnus -

Dziś to dla doświadczenia mojej ostatniej propozycji
jechał do Paryża, bardzo ładnie potrzebne, chociażby
powiadał ten zechopizm - lecz że nie jestem bogaty, i nie
mam zawsze pieniędzy potrzebnych na te rzeczy, chociażby
wiedzieć jak wielki to jest zechopizm i jak wiele przepi-
sanie jego mogłoby mnie kosztować - Ohoż to w tym celu
zrobiłbyś mi wielką przysługę, jeżeli mógł dowiedzieć
się od Pana Augé czyby to było mi kosztowne - Wtedy
dopiero po twojej odpowiedzi, pisalibyśmy do niego prośbę

o broszury Innowane które on pisat, i o ten reko-
 pism przepisyany - Długo bedar bez miejsca i zarobku
^{po wojnie} ~~bez pensowatem~~ i musze teraz isc bardzo ostroznie
 z wydatkami -

Mozesz pisznie poklonic i Panu Augi odemnie
 przeprosic zem dotad nieodpiat na jego grzeczny list
 i jak tylko znajde chwile wolniejsza, (bo w tej chwili
 mowno jestem zajety) natychmiast zgotuje i do niego
 naturalnie po twojej odpowiedzi - On sadzi zapewne
 zem bogaty - Sciskam Ciebie

Twoj zawnu od reca Zebrowski

Panu Bronistawowi moji najpiewniejsze ukłony
 Teraz jest jaka Knięgarnia polkich dzieł w Paryżu, dowiadaj
 sie czy maja: Wyklad systematyczny Filozofii, obejmujacy
wspytanie jej czegni w zarysie przez Pana Kremer - Krahows
 1849 - i wiele Kofstuje +

[Faint, illegible handwriting on lined paper, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Nerac (dat ch garonne) Grande Allée
le 19 février 1875

833

Drugi mej Leonardie,

Od bardzo już dawnego czasu zbieram się napisać do Ciebie
stało się, aby cię pozdrowić, dowiedzieć co też tam wy po-
rabiać ^{niezdy} ~~z~~ Polakami a nawet aby ci zakomunikować kilka
rzeczy, lecz mam żonę od kilku miesięcy obłożoną chorobą,
i pełną roboty jak zawsze tak publicznej jak mojej własnej
a to wszystko przeszkadza mi i utrudza Korrespondencyę
Wy tam żyjecie na Wicellain świecie, między redakciami i
mań z krajem Stomuki - Ja zaś tu żyję sam jeden daleko
od ziemców i rzeczy polskich, siedzę jak w rągu tak że
leżam się zapomniać nawet po polsku - a bardzo mi się
chad wynosi aby zobaczyć de Tulury, gdzie jest jeszcze
kilku ziemców znajomych -

Zaczynam więc od tego co ci może trochę interesować
bo to chodzi o Wrońskię - Jest tu w Nerac jeden mój
dobry znajomy, ^{leży} Doktor a potem ^{finansowy} Urzędnik a to pan
Boutin który dziś w Staraci chęć des loisirs zajmuje się
naukami - kilka diet nawet wydrukował - Zaczyna się
Widalek - Między innymi naukowcami jakże sobie
dziś stworzył przedmiot Kłasyfikacyi Nauk można go
zajmować - nawet wydał tablicę tej Kłasyfikacyi według wła-
stnego systemu lecz że mało zna sztuk Nauki a wszystko inne
bardzo powierzchownie, Układ więc jego niema wartości naukowej
ładnej - Czeko o tej materji rozma-

wiamy i dyskutujemy bo to go moim zawsze interesuje -
Kierz Hreka ci wrednie ze P. Augi wysyłał mi kupa
i dou' obferma klasifikacya Wronskiego - Oto pohary-
watem ja Panu Vidallek i jakem postrezt ze go zajeta
propozowatem zeby ja odnowai karat - Nie jest on dalekim
od tego i takwo bym magt tego dokonai bo to cztawick
bogaty - Kierz oto kierz znova iina zachodzi - Wiem
wiesz Ciebie i z broszur kloie mi P. Augi komuniko-
wat o Reskopimach Wronskiego, ze te sa en contentations
i ze kilka byto praczow o nie i ze podobno ta klasifikacya
jest na liscie tych reskopimow przedanych dnie czy tez
zakradawanych, juz nie wiem - Tytatem leidygi Pana Auge
skoro mi te klasifikacya wysyłał czy mozna ja odnowai i czy
nikt prekozy nie bedzie wanie gdyz ten dnie sie dokonat - Odpisat
mi ze On jest wtakiciclem tego reskopimu i ze nikk nie moze mi
karbowai gdybym wziat ten dnie na siebie - Otoz dnie, mozeby
sie z moim Vidallek udato zrobic te affere, ab wyprady nim
byjmy sie wziati do roboty chciabym sie zapewnic czy wtanicie
dniejszy reskopimow Wronskiego nie bedzie miie szpanowai -
Jedko wiez kwestya kloie ci przedstawiam i prosze zeby miie
wyswriet ke kierz donoszar przytem w kryjem dnie reku tar owe
reskopima - Wiem ze jeste en Courant tej cotej sprawy i wshytkij
Korowadaw jakie miaty miejsce z powadu owykh srim i ze
Wronskiego dnie zawsze mysl twoja zajmuj

Mowiar tu o P. Augi, musze ci ke powiedziec ze miatem z

nim ciągły korespondencyjny ściegi twojej intymności - Przytłacz
 On mi kłopoty z niektoich rozopisimów Wronskiego i jedno
 niedużego przed śmiercią przez siebie napisana rozkazy umyślnie
 dla mnie o Wzrośnięciu dniejszego ^{Stany} protektywów na zaradach filo-
 zofii Ws opartej - Ale że ja niepodzielam zdania na tego
 filozofa ni o Stowianach, których uważam za Chaire à Caen, tylko
 ni o niedopieczonych groźnych protektywów w dniejszych Cha-
 sach de desordre revolutionnaire jak ^{na} naryma, więc odpisatem namu
 Augustu z mojami uwagami które może się jemu nie podobaty - bo odsta
 niemiatem już listu - Ja w tym czasie musiałem pójść na wojnę
 pod mińska do Kłyszyni, bo tam Karłici rozstrzelali brata mojs
 żony i intencja familijne wymagały mojego przyjazdu mimo wojny
 Karłici mi nie takwo przepuścili bo bytem zupełnie czyste - Odtąd za
 powrotem w Mińsk dopiero znalazłem list de pair post od familii
 P. Augé, jeśli się nie mylę, Stanisława Kollas - lecz już trochę, było za
 wolno postać im Carte de Visite de consulaire - Dłui mocno żałuję
 że nie odpisat Stankowi na jego prace która za tytułowat ce que
veut la France - ^{moje to go obrazić} Było to jęprawa wyprawdzie werwanie do Kogo-
 leństwa - Lecz Wronski pod tym względem nie był Cytowickim
 liberalnym i miał darszoni realyjnne i nato był Polakiem, chocia
 dopiero w końcu na uwagi Krupia zdaj się wznowat się za dobrego Polaka

Teraz zagadajmy trochę o Towarzystwie historycznem - Cóż
 tam poradzani? - Przekryście mi przytłacz kilka temu mienszy
 dporowządanie roczne - ale tak kuo i spisto to jak krocistho napi-
 sane że nie wiele się z niego dowiedzieć można o stanie i Wzrośnięciu tego
 Zakładu - Nie powiadanie że coście przyznali nagrodę Fryzickiemu
 a to dobre jest wiedzieć co ten znakowity pisan, nowego napisat za Kę
 ki

Puchatego jechał jak w Paryżu widać - z Berlina, do Petersburga i innych europejskich krajów - szuka na niebezpiecznym emigracji

grodo wafie wzunato za godne nagrody - niewiadomo wiele było
spółubiegających się i nieprzebie jak przedmiot do nowego
konkursu ogłosił na rok brzozy - Nie wiadomości czy
Rocznik nowy wydajcie - a te wszystkie skrzęgoty niewie-
dzysz jak nas Miltonikoo literatury krajowej, którzy skrzęgotnie
miejszkamy samotnie po za katedr jak ja tyś a takich wiesz
mi jest wiele, także obchodzą mocno - Zależy ci że drak
2^{ch} lub 3^{ch} - kaskat więcej niż zutożyły Towarzystwa które
zapewne wyji się musiało z dawnych długów i dziś znajdując się
powinno w pomysłnym stanie - Pótkon się pięknie Kochałam
Pamie Paronistawowi i proszę mu oświadczyć że chociaż niejako
nie da mi go, także mam najwięcej szacunku i sympatję dla
jego Ordy i dla jego talentu -

Zataczam ci tu wywyciek z Dziennika tatarskiego Pragni liberal
który zwykle mi przysyła z redakcyi - powiada tam że Włoci nie-
długo w polce w Warszawie 5000 przeszli dostronownie na prawostawie
Czy to jest takiego? Musi to być nowy jakiś Ukaz moskiewski
i klanstwo rządkowe jego - Niedawno znoum wyxykateu że
w Genewie wyhodzi Dziennik redagowany po polsku i po mo-
skiewsku - Zapewne to jakiś farsa Pawła wawickoń albo rządu
moskiewskiego - Czyżby to wszystko jest prawdą? Ja tu siedzę
jak w rogu skrzęgotniej przez te parę zimową się nie ruszam z
miejsca i nie wiem co się tam w kraju dzieje - żeby był jakiś
Dziennik polski któryby można mieć z Paryża byłym się zaaba-
nowat - Ale dziś zależy ci że Emigracya zamiera i polityki żadnej
Witkowi niekiedy ci co mogą wrócić do kraju - a przynajmniej co
jak ty w Paryżu wrócić co się w kraju dzieje!

Twa także Zebrowski

Odbrany w Paryżu
7 P. Września 1875
2. 17.

Nerac (dół ch garonne) 5 Septembre
1875 - Grande Allée - 835

Dragi moj Leonardie!

Odebrałem oba twoje listy, pierwszy z 11 Czerwca
twarz z broszurą precedenckiego Wrouskiego, drugi z 27
sierpnia - W końcu odpowiedziałem odpowiedź, ale dla
dobrej przyczyny i chociaż jestem dość leniwy do pisania,
bez w sprawie pana Wrouskiego natychmiast bym ci był
odpisał żeby nie Taboń ciotka Pana Vidailleta -
Czekając sposobności abym z nim mógł pomówić i otrzy-
mać jakieś dane dla Wydawcy - A zatem Kochanie
moje widzę że niema, jak ni moaż Chwałkowego
zwyraja nie odpisywania na listy - Ale dotąd nie
nie mogłem zrobić! - Od żony Pan Vidaillet jest
obtwinię chory - tak tylko mnie przysłał do siebie i
zaledwie mnie poznał - traci już pamięć i mył mu się
żamca - Wiem że dążyć że nie mogłem abym intere-
sować, szczególnie że ledwo kilkanaście słów dał mi
przełożyć a reszta jego ~~mi~~ słowami przy wzięciu.
Jest to stary człowiek który dłużej dożyje i niema nadziei
wyleczenia bo ma najgorszy choroba tej starości - Dziękuję
wielu

z gora, lat 80 zyła -

Dziś uję, z serca za przystanie poprzedzyci i
wobec, zapewne żalisci mnie wryzylkami i kienkami i
wiadomosciami ktore nas Polakow interesowaci mogaja
bo ja tu jak w Okurze - ziomkows tu nieman i tylko
Dzienniki francuzkie ze swiatem politycznym mnie
tażca - Chciatem miec jakis Dziennik polski - jak
numerowatem parę razy na szwajcarskie Dzienniki
ale te zapewne krowia, i wstaja polkilen numerach -
Coi wiec tam u Was z polityki polskiej stychaci?
Przez cielawa jak stowiacie si, tez tam znajda?
Czasciu zastanawiam si nad tem plenienciem - Wtem
wiecej si zastanawiam tem wiecej wida, ze to jest
plenienc prawdziwych baranow - nie nigdy dobrego
nie zrobilo na swiecie i nigdy ni nie zrobi - Wronki
si mylit jakis przyston historyczny dla stowian
zostawiet - To Moskwa, owa silna rafa finna - ta
tarska ktora zapewne przetworzy i Europe, i Aryz
do wielkie potowenie geograficzne dobre rozumiane
przez narod ktory umie je zajac, do wielkich prowadz

Wzruszenie - Morską staję się, Linnaj' krak-d'Amier,
 spotrzebnie Europejskiej i Azjatyckiej - Już nie ci
 nie mówię o klasach ultramontanistów, bo wy tam w
 Paryżu lepiej to widnieć możecie jak my tu na prowincyi
 Boharuje się że Teruie remerendy zakarawsky naprzed
 w tanie się wkurają - Skolien Kostois swiak thea
 Wzruszenie - Co to z tego wszystkiego będzie? -
 Konire, siiskaję ci, terdecnie Twaj' zautke

Zebrowstie

Pokłonię się jstniei znanym, Panu Bron
 mitawoi Zaleskiego maj' terdecny usisk E

Ottawa
Nov 19 and 20

for arrangements of car.

Commenced at Mr. Johnson's